

TOURNADIS, s. m. Seconde récolte de même espèce obtenue sur le même terrain sans qu'on l'ait laissé reposer, v. *restouble*. R. *tourna*.

TOURNADIS, ISSO (rom. *tornadis, issa*, esp. *tornadizo*, lat. *tornatilis*), adj. Tour-nant, tournante, v. *viradis*. R. *tourna*.

TOURNADO, TOURNÉIO (d.), (rom. cat. esp. *tornada*, it. *tornata*), s. f. Tournée, v. *escourregudo*; reprise, refrain, envoi, petit couplet placé à la fin des compositions lyriques, v. *adréisso*.

Tornado di joio, promenade des prix d'une fête autour du pays; air que l'on joue avec le tambourin à cette occasion; *es en tornado*, il ou elle est en tournée. R. *tourna*.

TOURNADOUIRO, s. f. Guide d'un cheval de labour, rène en sparterie, v. *guido, traio*.

Uni tournadouiro, une paire de guides. R. *tourna*.

Tournagas pour darnagas.

TOURNAGUÉS, ESO, adj. et s. Habitant de Tornac. R. *Tourna*.

TOURNAI (rom. *Tornay*, lat. *Tornates*), n. de l. Tournay (Hautes-Pyrénées), ancienne capitale des Tornates, peuple gaulois de la Novempopulanie.

Tournai, journal (meule), v. *tournau*.

TOURNAIRE (cat. *tornador*, lat. *tornator*), s. m. Tourneur, celui qui tourne la roue, v. *viraire*; tournoir, outil de potier; Tournaire, Tournayre, Tournadre, De Tournadre, Tournatori, noms de fam. méridionaux.

Tournaire de nouello, rapporteur. R. *tourna*.

TOURNAIRET, s. m. Le Tournairet, montagne des Alpes-Maritimes.

TOURNALIÉ (rom. *tornaler, tornaley, tornier*), s. m. t. de coutume. Retrayant, qui exerce le droit de retrait, héritier naturel, en Guienne (vieux). R. *tourna*.

TOURNA-MAI, TOURNA, adv. De rechef, de nouveau, encore, v. *mai*.

Tourna-mai plou, il recommence à pleuvoir; *se ven tourna*, s'il vient encore.

Manjen tourna nostre sadou.

C. FAVRE.

De pou que tourna s'ajassesse.

ID.

Au printénis tourna-mai la roso s'espandis.

L. ROUMIEUX.

R. *tourna, mai*.

TOURNAMEN, TOURNOMEN (l.), (it. *tornamento*), s. m. Tournoiement, v. *viramen*, *roudamen*; retour, v. *retour*.

Tournamen de tresto, vertige. R. *tourna*.

TOURNAN, n. de l. Tournan (Gers).

TOURNANT, s. m. Tournant de chemin, de rue, v. *recouide* plus usité. R. *tourna*.

Tournasin, v. *tournesin*; tournasou, v. *tournesoun*.

TOURNAU, TOURNAI, JOURNAL et ESTOURNAL (l.), s. m. Tournant, détour, v. *recouide*; meule tournante, meule à aiguiser, lieu où elle est placée, v. *molo, peiro*; Journal, nom de fam. mérid. R. *tourna*.

Tournavént, tournavis, v. *tourno-vént*, *tournovis*.

TOURNE, TOURNÉNI (m.), (rom. *torn*), s. m. Retour, soultte, ce que l'on rend en argent, pour égaliser un troc, v. *tourno*; Le Tourne (Gironde), nom de lieu.

Quant me donnaras de tourne? combien me donneras-tu de retour? *me deu trento franc de tourne*, il me doit trente francs de retour; *dre de tourne*, droit de retour; *lou cop es de tourne*, t. de jeu, le coup est à refaire. R. *tourna*.

TOURNE (rom. *tornei, torney, tornel*, cat. *torneti*, esp. it. *torneo*, port. *torneyo*), s. m. Bois travaillé au tour; tournoi, v. *justo, vouto*; pièce de vers qui rappelle les joutes chevaleresques, usitée chez les Troubadours.

Éli, dins li tourné de toun camp de bataio,

La lango au poung e touti en aio,

Li vese encaro tournejan.

E. RANQUET.

R. *tourneja*.

TOURNEGE, s. m. Le Tournege, cours d'eau du Dauphiné. R. *tourneja*.

TOURNEJA, TOURNEIA (m.), **TOURNIA** (a.), (rom. *tornejar, torneiar, tornejar, torne-yar, torniar*, cat. *tornejar*, esp. port. *tornejar*, it. *torneare*), v. n. et a. Tournoyer, v. *virouia*; jouter dans un tournoi, v. *justa*; tourner, façonner au tour, v. *tourna*; t. de potier, refrayer; entourer, ceindre, entortiller, v. *entourneja*; circonvenir quelqu'un, v. *envirouna*.

Faire tourneja lou fus, faire tourner le fuseau; *lou cap me tournejo*, la tête me tourne.

De pichot bras nus que sege an tournejavon.

A. MICHEL.

I lisso d'Arle, un jour de fiero, tournejan.

CALENDAU.

SE TOURNEJA, v. r. Se tourner, faire des tours sur soi-même.

A l'aste se tournejo un quartiè de moutoun.

C. FEYROT.

TOURNEJA, TOURNEJAT (l. g.), ADO, part. et adj. Tourné, ée, fait au tour; entouré, ée.

Vilo tournejado de valat, ville entourée de fossés.

Tourneja d'or e de verduro.

H. LACOMBE.

R. *tour, tour*.

TOURNEJADO, s. f. Tournée, v. *tornado* plus usité.

La coupo se sourtis,

S'emplis d'eicelènt vin, se vuejo, mai s'emplis,

E coume en Avignon, pièi fai sa tournejado.

L. ROUMIEUX.

R. *tourneja*.

TOURNEJAGE, TOURNEIAGE (d.), s. m. Action de façonner au tour. R. *tourneja*.

TOURNEJAIRE, TOURNEIAIRE (Var), **TOURNIAIRE** (a.), (rom. *tornejaire, torneyaire, torniaire, tornejador, torniador*, cat. *tornejador*, esp. *torneador*), s. m. Tournoyeur, champion de tournoi, v. *justaire*; tourneur, qui fait des ouvrages au tour, v. *tournihoun*; Tournaire, nom de fam. provençal.

Tournejaire de bos, tourneur en bois. R. *tourneja*.

TOURNEJAMEN, TOURNEJOMEN (l.), (rom. *tornejamen*, it. *torneamento*), s. m. Tournoiement, v. *viramen*; genre de poésie usité chez les Troubadours, espèce de tenson qui avait plus de deux interlocuteurs.

Tournejamen de tresto, vertige. R. *tourneja*.

TOURNEJELLO, s. f. Course, tournée, v. *escourregudo, tournejado*.

Aqui l'ensignarello

Dis: mounde en tournejello,

Vous ai gandi.

M. LACROIX.

R. *tourneja*.

TOURNEJOU, s. m. Mouton atteint du tour-nis, bête ovine morte du ver-coquin, à Castres, v. *falourd, lourde, tourtis*; Tournachon, nom de fam. méridional.

De magre tournejou que vend pèr de tourio.

L. ALIBERT.

R. *tourné, tourneja*.

Tournèl pour estournèl.

TOURNELLO (rom. *tornella*, b. lat. *tur-nella*), s. f. Tournelle, tourelle, v. *tourrello*.

La tournello, nom d'une des chambres de l'ancien parlement d'Aix. R. *tour*.

TOURNÈS, ESO (rom. esp. *torne*, it. *tor-nese*, b. lat. *luronensis*), adj. et s. Tournois, monnaie frappée à Tours; Tournès, Tornézy, noms de fam. provençaux.

Sou tournès, sou tournois; *lièuro tourneso*, livre tournois; *deniè tournès*, denier tournois.

TOURNESIN, Tournasin, s. m. Tournas-sin, outil de potier. R. *tourneja*.

TOURNESO (rom. *tornissa*, tournoyée), s. f. Tabatière ronde, v. *tabaquiero*. R. *tour, tour*.

TOURNESOUN, Tournasou (querc.), s. f. Tournée, excursion, v. *tornado*.

Diéu sap lou mal e lous daumatges
Que fasiò dins sa tournasou!

H. LACOMBE.

R. *tourna*.

TOURNET (rom. cat. *tornet*), s. m. Petit tour; rouet à filer, petit rouet à pédale, v. *rodo*; anneau d'une romaine ou d'un cro-chet; anneau tournant qu'on met au collier d'un porc, pour y attacher une allonge, v. *anello*; articulation de la hanche.

Anen faire un tournet, allons faire un petit tour; *tournet d'un briquet*, touret d'un peson.

Ai un tournet

Que viro, viro, viro,

Ai un tournet

Que viro tout soulet.

CH. DE NOURRICE.

R. *tour, tour*.

TOURNETO, s. f. Tournette, plateau tour-nant sur lequel les faïenciers peignent les vases. R. *tour*.

TOURNÈU, TOURNÈL (l.), n. p. Tournel, Tournély, noms de fam. prov. R. *tour, tour-nié*.

Tourni, v. *tourno*; tournia, tourniaire, *sync.* de *tourneja*, *tournejaire*.

TOURNIA, n. de l. Tourniac (Cantal).

TOURNICLET, TOURNIQUET (a.), s. m. Tourniquet, v. *bartavello, nadiho, viret*; petite roue servant à dévider une ligne de pêche; montée ou descente de montagne en zigzag fort court, v. *recoursoun, virououn*. R. *tour, tour*.

TOURNIE, TOURNÈ (g.), (rom. *tornier, torner*, cat. *torner*, esp. *tornero*, port. *tor-neiro*, tourneur), n. p. Tournier, Torné, noms de fam. mérid. R. *tour*.

TOURNIERO, n. p. Tournière, nom de fam. prov. R. *tour, tour*.

TOURNIHOUN, TOURNILHOU (l.), (it. *tor-niajo*), s. m. Tourneur, v. *tournejaire*; Tournilhon, nom de fam. prov. R. *tour, tour*.

TOURNISSA, v. a. Tourner, façonner au tour, v. *tourneja*.

TOURNISSA, TOURNISSAT (l.), ADO (rom. *tor-nis, issa*), adj. Fait au tour.

Acò 's en bos de fau dous vases tournissats,

Traval d'Alcimedoun que lous a tournejats.

L. ALIBERT.

R. *tour, tour*.

TOURNISSAN, n. de l. Tournissan (Aude).

TOURNO, TOUERNO, TOUORNO (rouerg.), **TORNO** (l.), **TOUARNO** (d.), **TOURNI** (Var), (rom. cat. esp. *torna, tornas*), s. f. Argent qu'on donne en retour, soultte, v. *tourne*; ce qu'on donne par-dessus, réjouissance, v. *re-jauchoun*; revanche, v. *revange*; retourne, v. *viro*; reprise, représailles; entonnoir, tourbillon, v. *embut*.

Rende-me tant de tourno, donne-moi tant de retour; *rende li tourno, las tour-nos* (l.), rendre la pareille; *sènso tourno*, sans se défendre; *en tourno*, en compensa-tion; *jo de tourno*, partie à recommencer; *es de tourno*, c'est une revanche, c'est à recom-mencer; *et n'a nados tournos dab jou* (G. d'Astros), il n'a pas de revanche avec moi; *la tourno es pico*, la retourne est de pique; *chin de tourno*, chien de berger chargé de ramener les brebis dans la voie.

A begu à la font de Tournou,

jeu de mots qui fait allusion à la fontaine de Tournes, près Le Bourg-Saint-Andéol (Ardèche). R. *tourna*.

TOURNO-À-GAUCHO, TOURNO-GAUCHO, s. m. Tourne-à-gauche, outil de serrurier, v. *viro-dent*.

TOURNO-BAUDO, s. f. *Fa las tournos-baudos*, battre de l'aile, mourir, en Querci. R. *tourna, baudo*.

TOURNO-BISO, n. de l. Tournebi-se (Puy-de-Dôme). R. *tourna, biso*.

TOURNO-BON, n. p. Tornabon, nom de fam. prov. R. *tourna, bon*.

TOURNO-BOUS, s. m. Mèrulle chanterelle, champignon, à Toulouse, v. *geriho*.